Ministerio de Relaciones Exteriores

Dirección de la Unidad Operativa de Contrataciones

ACTA DE APERTURA DE SOBRES CORRESPONDIENTE AL LLAMADO A CONTRATACIÓN DIRECTA N° 01/2015 "SERVICIOS DE TRADUCCION" Ad Referéndum. ID 285.557

En la ciudad de Asunción, República del Paraguay, a los dieciséis días del mes de febrero del año dos mil quince, en la Dirección de la Unidad Operativa de Contrataciones del Ministerio de Relaciones Exteriores, ubicado en la calle Pdte. Franco 706, piso 3° del edificio Patria, siendo las 10:10 hs. se procede a la apertura de los sobres del llamado a Contratación Directa N° **01/2015 "SERVICIOS DE TRADUCCION" Ad Referéndum. ID 285.557** en presencia del **Abogado Rodrigo Irala**, Director de la Unidad Operativa de Contrataciones y la Sra. **Zulma Ugarte,** funcionaria de la Dirección de la UOC. Luego de la prórroga realizada en fecha nueve de febrero del corriente, según consta en acta, en cumplimiento de lo establecido en la Resolución DNCP N° 805/09 "POR LA CUAL SE DETERMINA LA OBLIGATORIEDAD DE REALIZAR UNA PRÓRROGA DE FECHA DE APERTURA DE OFERTAS EN LOS PROCEDIMIENTOS DE CONTRATACIÓN DIRECTA CUANDO NO SE PRESENTARA EL NÚMERO MÍNIMO DE OFERTAS REQUERIDAS POR EL ART. 34 DE LA LEY N° 2.051/03 PARA EVALUAR Y REALIZAR LA ADJUDICACIÓN".

Llegada la hora tope de recepción de sobres fijada para el presente llamado se han recepcionado las siguientes ofertas:

1. JUAN CARLOS DIAZ BENITEZ
2. GLADYS CARDOZO OMAR

Seguidamente se realiza la apertura de los sobres y se detallan en el cuadro las documentaciones presentadas:

Documentos	JUAN C. DIAZ B.	GLADYS CARDOZO OMAR
Formulario de oferta debidamente completado y firmado	Presenta	Presenta
Fotocopia simple de la C.I. del firmante de la oferta	Presenta	Presenta
Validez de la oferta mínimo 60 días	Presenta	Presenta
Garantía de mantenimiento de oferta mínimo 5 %	Presenta	Presenta
Declaración Jurada del Art. 40	Presenta	Presenta
Fotocopia de Estatuto (Personas Jurídicas)	N/A	N/A
Poderes (Si lo hubiere)	N/A	N/A

A continuación el **Abogado Rodrigo Irala**, Director de la UOC, da lectura del aspecto económico de las ofertas recibidas, en orden de presentación y las cuales se detalla a continuación:

Cuadro Comparativo del Aspecto Económico	JUAN CARLOS DIAZ BENITEZ	GLADYS CARDOZO OMAR
Precio Total de la Oferta	**Gs. 4.800.-**	**Gs. 3.960.-**

Ministerio de Relaciones Exteriores

Dirección de la Unidad Operativa de Contrataciones

No habiendo otro tema que tratar, y con el acuerdo de los presentes, se da por concluido el presente acto de apertura de sobres, siendo las 10:30 hs., firmando al pie de este documento, en prueba de su conformidad, en DOS ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto.----------

Sra. Zulma Ugarte
Funcionaria de la UOC

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
Dirección General de Administración y Finanzas

Abogado. Rodrigo Irala
Director de la UOC

T.P. Gladys Cardozo Omar
C.I. Nº 396.954